**성명**: Nguyễn Bảo Nhi **반:** **BPD2** **날짜: 2022.06.03**

| | |
|---|---|
| **자기소개**<br>**및**<br>**발표내용소개** | 안녕하세요~~ Xin chào<br>오늘 제가 발표할 내용은 "한국 노래 부르기"입니다.Hôm<br>nay tôi sẽ trình bày bài hát tiếng Hàn.<br>제가 고른 노래의 제목은 "취하고 싶다" 입니다. 가수 이름은 "황인욱"입니다.Tiêu<br>đề bài hát tôi chọn là " Tôi Muốn Say". Tên ca sĩ là "Hwang In Wook"<br>** 저는 잘 모르지만 제 생각에는 이 가수가 술을 마시고 이 가사를 쓴 것 같아요.<br>Tôi không biết rõ nhưng suy nghĩ của tôi thì nhạc sĩ đã uống rượu khi viết bài hát này.<br>그래서 가사는 조금 이상하지만 저는 이 노래의 멜로디가 좋아서 골랐어요.<br>Vì vậy lời bài hát có một chút kì lạ nhưng vì tôi thích giai điệu của nó nên đã chọn bài hát này.<br>이 노래 내용은 한 남자가 좋아하는 여자와 술을 마시고 사랑에 빠지는 이야기예요.<br>Nội dung của bài hát : Một người con trai uống rượu với người con gái mà mình thích và chìm đắm vào tình yêu.<br>한잔 씩 마실 때 마다 더 사랑에 빠지고 그 여자가 더 예뻐 보여요.<br>Khi uống thêm một ly rồi một ly nữa thì lại chìm vào tình yêu và nhận ra người con gái này càng đẹp hơn.<br>그래서 그 남자는 집에 가고 싶지 않고 그 여자와 함께 쉬러 가고 싶어요.[그녀 옆에 있고 싶어요] Vì<br>thế mà người con trai này không muốn về nhà và chỉ muốn ở bên cạnh người con gái này mà thôi.<br>** 이 노래의 특별한 점은 노래 시작 부분에 한국 소주 이름이 나온다는 것이에요. |

| | |
|---|---|
| | 처음처럼, 참이슬, 좋은데이.<br>Điều đăt biệt của lời bài hát này là có tên của các loại rượu Soju Hàn Quốc như "Chum Churum, Chamisul, Good day" |
| **노래 가사**<br>**(300자 이상)** | 처음처럼 좋았던 그날 – Ngày tuyệt vời đó như lần đầu tiên<br>참이슬 같던 – Em giống như giọt sương mai<br>대장부처럼은 못해도 – Anh không thể như một đại trượng phu<br>항상 우린 좋은데이 – Nhưng chúng ta sẽ mãi mãi tốt đẹp<br>안주는 필요 없어 – Anh không cần đồ nhậu đâu<br>니 입술이 안주니까 – Vì môi em là món nhậu rồi<br>술잔에 담긴 너의 눈빛을 보면 – Nếu mà nhìn ánh mắt em được đong đầy trong ly rượu thì…<br>한잔, 두잔 – Một ly rồi Hai ly<br>부딪히는 이 술잔에 – Nào cụng thêm ly này nữa<br>취한다는 니 말에 – Bởi vì em nói em say<br>너에게 빠질 것 같아 – Nên anh lại càng chìm đắm hơn nữa trong tình yêu dành cho em<br>취하고 싶다 – Anh muốn say |

| | |
|---|---|
| | 너와 있는 순간은 – Mỗi một khoảnh khắc bên em đó là<br><br>같이 나눈 술잔은 – Cùng nhau chia sẻ từng ly rượu<br><br>이거 마시면 사귀는 거야 – Nếu em cũng muốn như vậy thì hẹn hò với anh đi nào<br><br>비우고 싶다 니 앞에 그 술잔을 – Anh muốn cái ly rượu đang ở trước mặt em cứ cạn đi mãi<br><br>너의 귀가 생각을 - Suy nghĩ về việc em sẽ đi về<br><br>나 오늘 집에 가기 싫다 - Anh thật sự không muốn về hôm nay<br><br>한잔, 두잔 – Một ly rồi lại Hai ly<br><br>니 눈을 보고 있으면 – Nếu nhìn vào đôi mắt của em thì<br><br>아무 생각도 안나 – Anh lại chẳng thể suy nghĩ được gì nữa<br><br>너에게 빠진 것 같아 – Anh nghĩ là anh yêu em mất rồi<br><br>취하고 싶다 – Anh muốn say<br><br>너와 있는 순간은 – Mỗi khoảnh khắc bên cạnh em là…<br><br>같이 나눈 술잔은 – Ly rượu chúng ta cùng uống với nhau…<br><br>이거 마시면 사귀는 거야 – em hãy uống nó đi rồi hẹn hò với anh nào |

| | |
|---|---|
| | 비우고 싶다 - Anh muốn làm vơi đi<br><br>니 앞에 그 술잔을 – Cái ly rượu ở trước mặt em lúc này<br><br>너의 귀가 생각을 – Suy nghĩ về việc em sẽ đi về<br><br>나 오늘 집에 가기 싫다 – Anh thật sự không muốn về hôm nay<br><br>널 보고 있으면 – Nếu anh nhìn em thì<br><br>난 아무것도 못하고 – Anh không thể làm được việc gì cả<br><br>그저 멍하니 – Anh không thể mở miệng nói gì cả<br><br>너에게 취한 것 같아 – Anh nghĩ mình yêu em mất rồi<br><br>취하고 싶다 – Anh muốn say<br><br>취하고 싶다 – Anh muốn say<br><br>지금 너의 눈빛에 – Bây giờ trong ánh mắt em<br><br>촉촉한 니 입술에 – Và đôi môi căng mọng ấy<br><br>이제 너에게 고백할거야 – Bây giờ anh sẽ bộc bạch nỗi lòng với em<br><br>쉬었다 가자 Chúng ta đi nghỉ thôi |
| **결론** | 잘 들어주셔서 감사합니다. |